

# Kompaktní systém s DAB + a gramofonem

č. výrobku 133706291

## Příručka

*Děkujeme, že jste se rozhodli pro koupi tohoto výrobku. Přečtěte si prosím tuto příručku dříve, než uvedete přístroj do provozu. Příručku pečlivě uschovejte pro případné budoucí použití.*

### Obsah

1. Vlastnosti.....	03
2. Popis přístroje.....	04
3. Dalkové ovládání.....	05
4. První uvedení do provozu.....	06
4.1 Sestavení.....	06
4.2 Zapojení.....	06
4.3 Nastavení hodin.....	07
4.4 Nastavení alarmu.....	07
4.5 Funkce časovače.....	08
5. Obsluha - FM rádio.....	08
5.1 Nastavení stanice.....	08
5.2 Manuální uložení rádiových stanic.....	08
5.3 Automatické uložení rádiových stanic.....	09
5.4 FM stanice – informace.....	09
5.5 FM stanice – menu.....	09
5.6 FM a FM stereo – rádiové kódování.....	10
6. Obsluha – DAB rádio.....	10
6.1 Uložení rádiové stanice do úložného prostoru.....	11
6.2 DAB rádio – nastavení.....	11
6.3 DAB – rádiové kódování.....	12
7. Gramofon.....	13
7.1 Obsluha gramofonu.....	13
7.2 Gramofon kódování.....	14
8. Vstup AUX.....	14
8.1 Přehrávání přes vstup AUX.....	14
8.2 AUX vstup kódování.....	14
9. Kazetový magnetofon.....	15
9.1 Obsluha kazetového magnetofonu.....	15
9.2 Přehrávání audio kazet.....	15
9.3 Audio kazeta kódování.....	15
10. Přehrávání songů MP3/WMA z USB SD.....	16
10.1 Zapojení.....	16
10.2 Funkce tlačítek.....	17
10.3 Programování pořadí skladeb.....	18
10.4 Kopírování skladeb MP3/WMA.....	18

10.5	Vymazání songu z USB nebo SD karty.....	19
11.	CD přehrávač.....	20
11.1	Obsluha CD přehrávače.....	20
11.2	Programování pořadí songů.....	21
11.3	Kopírování CD.....	21
12.	Konektor pro sluchátka a linkový výstup.....	22
13.	Funkce úspory energie.....	22

## **1. Vlastnosti**

- Gramofon se 3 rychlostmi: 33, 45 & 78 U/min
- Talíř gramofonu s Auto-stop nebo manuálním vypnutím
- Řemenový pohon
- Programovatelný přehrávač CD/MP3
- Přímé kódování přes USB/SD z CD přehrávače, gramofonu, rádia a AUX vstupu
- Kazetový magnetofon s přehráváním, pauzou, s posouváním vpřed a vzad
- AUX vstup pro připojení externího přehrávacího zařízení (například CD nebo MP3 přehrávač)
- USB a SD přípojka pro přehrávání MP3
- Digitální DAB a FM rádio
- Hodiny s alarmem
- Časovač pro automatické vypnutí/zapnutí systému
- LCD displej s modrým podsvícením
- Linkový výstup RCA
- Externí stereo reproduktor
- Včetně deskového adaptéru pro singly (45 U/min), externí napájecí adaptér a dalkové ovládání

## **2. Popis přístroje**

1. Kazetový magnetofon
2. Protiprachový kryt
3. Výstup na sluchátka
4. Gramofon
5. USB přípojka
6. LCD displej
7. Přípojka pro SD kartu
8. Vstup AUX
9. Infračervený přijímač (dálkové ovládání)
10. Ukazatel Stand-by
11. Funkční tlačítko
12. Menu/Info
13. Hlasitost/tlačítko Stand-by
14. MEM/Modus
15. Timer/Sleep
16. Kazeta – přehrávání
17. Kazeta – rychlý zpětný chod
18. Kazeta – rychlý chod vpřed

19. Kazeta – Stop/vyhození
20. Kazeta – Pause
21. CD dvířka
22. Nahrávání/mazání
23. Rádio Scan & přehrávání/Pause
24. Stop/Select
25. Tuning/Skip Down
26. Tuning/Skip Up
27. Album/Preset Down
28. Album/Preset Up
29. Otevření/zavření
30. Kryt
31. Linkový výstup pravý
32. Linkový výstup levý
33. Připojení pro síťový adaptér
34. Reproduktor – pravá přípojka
35. Reproduktor – levá přípojka
36. Teleskopická anténa FM
37. Adaptér pro singly (45 U/Min)
38. Zvedání ramene (pro přehrávání/pauzu u gramofonu)
39. Autostopp ON/OFF tlačítko
40. Přepínač rychlosti 33/45/78 U/Min
41. Rameno

### 3. Dálkové ovládání

#### Vložení baterií

Dálkové ovládání vaše stereosystému je provozováno 1x lithiovou baterií CR2025.

#### Funkce tlačítek

1. **Stand-by:** Přístroj zapnete nebo aktivujete režim Stand-by.
2. **Preset/Album DN:** Stejná funkce jako tlačítko Album/Preset-Down na přístroji.
3. **Preset/Album UP:** Stejná funkce jako tlačítko Album/Preset-Up na přístroji.
4. **Alarm/Sleep:** Stejná funkce jako tlačítko Timer/Sleep na přístroji.
5. **MUTE:** Ztlumení audio přehrávání.
6. **OP/CL Snooze:** Zavření a otevření CD dvířek. Při spuštění alarmu aktivujte funkci spánku.
7. **Nahrávání/mazání:** Stejná funkce jako tlačítko nahrávání (Aufnahme)/mazání (Löschen) na přístroji.
8. **Menu/Info:** Stejná funkce jako tlačítko Menu/Info na přístroji.
9. **Source:** Vyberte funkci: CD, USB, SWD, Phono, AUX, DAB a FM.
10. **Mem/Modus:** Stejná funkce jako tlačítko Mem/Modus na přístroji.
11. **Play/Pause:** Stejná funkce jako tlačítko Play/Pause na přístroji.
12. **Stop:** Stejná funkce jako tlačítko **Stop** na přístroji.
13. **Skip Down:** Stejná funkce jako tlačítko **Skip Down** na přístroji. Dále můžete toto tlačítko využít pro vyhledávání frekvence v režimu rádia.

14. **Skip Up:** Stejná funkce jako tlačítko **Skip Up** na přístroji. Dále můžete toto tlačítko využít pro vyhledávání frekvence v režimu rádia.
15. **Volume +/-:** nastavení hlasitosti.

### Pozor

Použití ovládacích prvků, nebo změny nebo použití, které není popsáno v této příručce, může vést ke vzniku nebezpečného záření. Tento přístroj smí být nastavován nebo opravován pouze kvalifikovaným servisním personálem v odborné dílně.

### Upozornění

- Chraňte přístroj před kapkami a cákající vodou. Na přístroj nestavte žádné předměty naplněné vodou, jako například vázy.
- Baterie a akku nesmí být vystaveny nadměrnému teplu, jako je například přímé sluneční záření, oheň atd.
- Zástrčka nebo prodlužovací kabel slouží jako oddělovací zařízení od sítě. Toto oddělovací zařízení musí být kdykoliv přístupné.

## 4. První uvedení do provozu

### 4.1 Sestavení

- Jednotlivé díly vyjměte z obalu a odstraňte veškerý obalový materiál.
- Nepřipojte přístroj k elektrické zásuvce, dokud nekontrolujete, zda se shoduje provozní napětí a síťové napětí v domácnosti, a neprovedete všechny ostatní přípojovací práce.
- Nezakrývejte větrací otvory a dejte pozor na to, aby na všech stranách přístroje byl odstup alespoň 10 cm pro dostatečné větrání.

### 4.2 Připojení

- Síťový adaptér zapojte do přípojky k tomu určené na zadní straně přístroje.
- Oba reproduktorové boxy zapojte do přípojky pro reproduktor na zadní straně přístroje.
- Síťový adaptér zapojte do síťové zástrčky.
- Pro zapnutí přístroje stiskněte tlačítko Stand-by, ukazatel Stand-by (červený) pak zhasne. V normálním provozu svítí podsvícení LCD displeje. Přístroj je nyní připraven k provozu.

### 4.3 Nastavení hodin

- Když svítí ukazatel Stand-by (červeně), nachází se přístroj v režimu Stand-by.
- V režimu Stand-by podržte zmáčkuté tlačítko **Menu** po dobu 3-5 sekund. Na displeji se poté zobrazí „System“. Pro potvrzení stiskněte tlačítko **Select**.
- Stisknutím tlačítka **Skip Down** nebo **Skip Up** můžete vybrat nastavovací menu času. Pro potvrzení stiskněte ještě jednou tlačítko **Select**. Poté stiskněte tlačítko **Modus** a dole vyberte možnosti nastavení tlačítka **Skip Down** nebo **Skip Up**. Pro potvrzení stiskněte tlačítko **Select**:
  - ✓ **Formát hodin 12/24:** Pro nastavení několikrát stiskněte tlačítko **Skip Down** nebo **Skip Up** a nastavení potvrďte tlačítkem **Select**.

- ✓ **Čas a datum:** Pro nastavení data a času několikrát stiskněte tlačítko **Skip Down** nebo **Skip Up** a nastavení potvrďte tlačítkem **Select**.
- ✓ **Automatický Update:** Pro nastavení několikrát stiskněte tlačítko **Skip Down** nebo **Skip Up** a nastavení potvrďte tlačítkem **Select**.

#### 4.4 Nastavení alarmu

- V režimu Stand-by podržte zmáčknuté tlačítko **Menu** po dobu 3-5 sekund, dokud se na displeji nezobrazí „**System**“. Pro potvrzení stiskněte tlačítko **Select**. Stisknutím tlačítek **Skip Down** nebo **Skip Up** můžete vybrat nastavovací menu alarmu. Pro potvrzení stiskněte ještě jednou tlačítko **Select**.
- Tlačítka **Skip Down** nebo **Skip Up** vyberte „**Alarm 1**“ nebo „**Alarm 2**“ a pro potvrzení stiskněte tlačítko **Select**. Poté můžete nastavit alarm následovně:
  - čas alarmu
  - trvání alarmu: 30, 45, 60, 90,15
  - zdroj alarmu: DAB, FM, CD, USB, SD karta
  - opakování alarmu: o víkendu, v pracovních dnech, denně, jednou
  - hlasitost alarmu
- Jakmile je alarm aktivovaný, bliká symbol hodin. Symbol hodin svítí, když je nastavení alarmu uloženo, ale ne ještě aktivováno.
- Když se alarm rozezní, můžete stisknout tlačítko **Sleep** pro vypnutí alarmu.
- Když se alarm rozezní, můžete stisknout na dálkovém ovládní tlačítko **Snooze**, abyste alarm dočasně vypnuli. Poté bude alarm na 10 minut vypnutý a zbývající čas spánku bude zobrazen na displeji. Poté se alarm znovu rozezní. Alarm můžete také vypnout tlačítkem **Sleep**.

#### 4.5 Funkce časovače

- Stiskněte tlačítko **hlasitost/Stand-by**, dokud ukazatel Stand-by (červený) nezhasne. Přístroj je nyní zapnutý.
- Když je přístroj zapnutý, stiskněte několikrát tlačítko **Sleep** pro nastavení času vypnutí (přístroj se vypne): 15, 30, 45, 60, 90, OFF.
- Nastavení časovač je uloženo, když je na displeji zobrazen symbol spánku.
- Jakmile upěhne nastavený čas spánku, přepne se přístroj automaticky do Stand-by režimu.

### 5. Obsluha FM rádia

#### 5.1 Naladění stanice

- Stiskněte několikrát funkční tlačítko, pro výběr režimu FM.
- Vyberte rádiovou stanicí tím, že podržíte tlačítko **Skip Down** nebo **Skip Up** zmáčknuté po dobu 1-2 sekund a poté jej pustíte.
- Přístroj poté začne automaticky s vyhledáváním, dokud nenajde nějaké rádiové stanice.

#### 5.2 Manuální uložení rádiových stanic

- Jakmile byla nalezena stanice, podržte zmáčknuté tlačítko **Modus**, dokud se na displeji nezobrazí „**Preset Store**“.

- Nyní stiskněte tlačítko **Skip Down** nebo **Skip Up** pro volbu programového místa, na které chcete uložit rádiovou stanici.
- Pro potvrzení stiskněte tlačítko **Select**. Na displeji se zobrazí „**Gespeichert (uloženo)**“.
- Opakujte předchozí dva kroky, dokud nebudou přiřazeny a uloženy všechny požadované stanice.
- Pro výběr stanice z paměti stiskněte tlačítko **Preset-Up** nebo **Preset-Down**.
- Počet rádiových stanic, které můžete najít a uložit, je závislý na síle příjmu v různých regionech a zemích.

### 5.3 Automatické uložení rádiových stanic

- Pokud se přístroj nachází v režimu FM, podržte zmáčknuté tlačítko **Play/Pause**, dokud se nezahájí automatické vyhledávání. Pokaždé, když bude nalezena rádiová stanice, přístroj ji automaticky uloží, počínaje úložným místem P1.
- Během automatického vyhledávání bude na displeji zobrazeno „**Auto Scanning**“.
- Jakmile bude proces vyhledávání ukončen, bude na displeji „**Auto End**“.
- Pro výběr stanice z paměti stiskněte tlačítko **Preset-Up** nebo **Preset-Down**.
- Počet rádiových stanic, které můžete najít a uložit, je závislý na síle příjmu v různých regionech a zemích.

### 5.4 FM stanice – informace

- V FM režimu stiskněte několikrát tlačítko **Info** pro zobrazení různých informací stanice FM (pokud jsou k dispozici): text rádia, typ programu, jméno, stereo/mono, čas, datum.

### 5.5 FM stanice – menu

- V režimu FM podržte zmáčknuté tlačítko **Menu** a poté stiskněte tlačítko **Skip Down** nebo **Skip Up**, pro výběr následujících možností. Vybranou možnost potvrďte tlačítkem **Select**:
- **Nastavení vyhledávání stanic:** Stiskněte tlačítko **Skip Down** nebo **Skip Up**, kvůli citlivosti automatického vyhledávání stanic: „**Alle Stationen (všechny stanice)**“ nebo „**Nur starke Stationen (pouze silné stanice)**“. Pro potvrzení stiskněte tlačítko **Select**. Vybraná možnost bude označena vpravo hvězdičkou.
- **Nastavení audia:** Stiskněte několikrát tlačítko **Skip Down** nebo **Skip Up** pro nastavení sterea: „**Stereo erlaubt (stereo povoleno)**“ nebo „**erzwungenes Mono (nucené mono)**“. Pro potvrzení stiskněte tlačítko **Select**. Vybraná možnost bude označena vpravo hvězdičkou.
- **Systém:** Stiskněte tlačítko **Skip Down** nebo **Skip Up**, pro výběr různých systémových nastavení: podsvícení displeje, jazyky, základní nastavení, Upgrade Softwaru a verze SW. Pro potvrzení stiskněte tlačítko **Select**. Vybraná možnost bude označena vpravo hvězdičkou.
  - **Podsvícení displeje:** Vyberte mezi: OFF, silné, slabé.
  - **Jazyky:** Vyberte jazyk systému.
  - **Tovární nastavení:** Přístroj navrátíte do továrního nastavení /Reset).
  - **Upgrade Softwaru:** V případě potřeby provedte upgrade.
  - **Verze Softwaru:** Ukazatel aktuální verze softwaru.

## Tip pro lepší příjem

FM: Abyste co nejlépe zesílili příjem signálu, vytáhněte úplně teleskopickou anténu.

### 5.6 FM a FM stereo – rádiové kódování

- Stiskněte několikrát funkční tlačítko, pro výběr FM režimu.
- Úložné zařízení připojte dle svého výběru (USB, SD nebo kartu MMC).
- Nyní stiskněte tlačítko **nahrávání**. Po 3-5 sekundách bude úložné zařízení rozpoznáno a na displeji bliká symbol USB nebo SD.
- Stiskněte tlačítko **Skip Down** nebo **Skip Up** pro výběr požadovaného režimu pro kódování (USB nebo SD). Poté ještě jednou stiskněte tlačítko **nahrávání** pro potvrzení. Po několika sekundách začne přístroj s kódováním.
- Pokud bylo připojeno pouze jedno paměťové médium (USB, SD nebo karta MMC), lze předchozí krok přeskočit.
- Během procesu kódování bliká na displeji „**Rec**“.
- Pro ukončení nahrávání stisknete tlačítko **Stop**, poté se na displeji zobrazí „**End**“ a přístroj se vrátí zpět do normálního režimu FM.

### Poznámky:

- Rychlost nahrávání je 1:1 a bude převzata podle skutečného času přehrávání rádiové stanice FM nebo FM stereo.
- Formát nahrávání na MP3 Bit-Rate je přednastaven na 128 kBPS.
- Během procesu kódování nemůže být změněna frekvence stanice FM nebo FM stereo.

## 6. Informace o stanici FM

- Několikrát stiskněte funkční tlačítko, pro výběr režimu DAB. Pro zahájení automatického vyhledávání stiskněte tlačítko **Radio-Scan**.
- V režimu DAB stiskněte několikrát tlačítko **Info**, pro zobrazení různých informací o DAB rádiu (pokud jsou k dispozici):
  - ✓ DLS (pokud není poskytováno, zobrazí se na displeji „**Wiedergabe (přehrávání)**“).
  - ✓ Síla signálu.
  - ✓ Typ programu (pokud není poskytován, zobrazí se na displeji „**PTY**“).
  - ✓ Jméno stanice
  - ✓ Frekvence a kanál (například 5A 174.928 MHz)
  - ✓ Chyba signálu
  - ✓ Bitrate a Audiostatus (například 192 kBPS/DAB+)
  - ✓ Čas (čas rádiové stanice)
  - ✓ Datum (datum rádiové stanice)
- Několikrát stiskněte tlačítko **Skip Down** nebo **Skip Up** pro výběr stanice DAB. Pokud se na displeji zobrazí jméno požadované stanice, stiskněte pro potvrzení tlačítko **Select**.
- Počet rádiových stanic, které mohou být nalezeny a uloženy, je závislé na síle signálu v různých regionech a zemích.

### 6.1 Uložení rozhlasové stanice na místo v paměti

- Stiskněte tlačítko **MEM**. Na displeji se zobrazí „**Preset Store**“.
- Stiskněte nyní tlačítko **Skip Down** nebo **Skip Up** pro výběr místa pro program, do kterého chcete rádiovou stanici uložit.
- Pro potvrzení stiskněte tlačítko **Select**. Na displeji se zobrazí „**Gespeichert (uloženo)**“ - pokud na tomto místě není uložena žádná jiná stanice, ukazuje displej „**Leer (prázdný)**“.
- Dokud neuložíte všechny požadované stanice, opakujte předchozí dva kroky.
- Pro výběr rádiové stanice z paměti stiskněte tlačítko **Preset Up** nebo **Preset Down**.

## 6.2 FM rádio – nastavení

V režimu DAB podržte zmáčknuté tlačítko **Menu**, dokud se na displeji nezobrazí „**Full Scan**“. Poté stiskněte **Skip Down** nebo **Skip Up**, pro výběr následujících možností. Vybranou možnost potvrďte tlačítkem **Select**:

- **Úplné vyhledávání kanálů:** Přístroj provede úplné vyhledávání kanálů.
- **Manuální vyhledávání kanálů:** Stiskněte tlačítko **Skip Down** nebo **Skip Up**, pro manuální výběr stanic DAB. Pro potvrzení vybraných stanic DAB, stiskněte tlačítko **Select**.
- **DRC (Dynamic Range Compression):** Dynamický rozsah (Dynamic Range) je rozdíl mezi nejnižšími a nejhlasitějšími tóny. Kompresi dynamického rozsahu zmenšuje vzdálenost mezi těmito dvěma extrémy. Pro nastavení této funkce stiskněte několikrát **Skip Down** nebo **Skip Up**, pro výběr následujících nastavení: OFF, vysoké, nízké. Pro potvrzení stiskněte tlačítko **Select**. Vybraná možnost bude na displeji zobrazena vpravo hvězdičkou.
- **Prune:** Touto funkcí můžete po úplném vyhledání vymazat všechny neplatné stanice. Stiskněte tlačítko **Skip Down** nebo **Skip Up**, pro výběr možnosti „Ja“ nebo „Nein“ a potvrďte tlačítkem **Select**.
- **Systém:** Pro následující systémová nastavení, stiskněte tlačítko **Skip Down** nebo **Skip Up**: alarm, čas, jazyky, základní nastavení, upgrade softwaru a verze softwaru. Pro potvrzení stiskněte tlačítko **Select**. Vybraná možnost bude na displeji zobrazena vpravo hvězdičkou.
- **Alarm:** Vyberte Alarm1 nebo Alarm2. Dále pro nastavení alarmu čtěte výše v kapitole 3.4 „Nastavení alarmu“.
- **Čas:** Dále pro nastavení času čtěte výše v kapitole 3.3 „Nastavení hodin“.
- **Podsvícení displeje:** Vyberte mezi: OFF, silné, slabé.
- **Jazyky:** Vyberte jazyk systému.
- **Tovární nastavení:** Přístroj navrátíte do továrního nastavení (Reset).
- **Upgrade softwaru:** V případě potřeby proveďte upgrade softwaru.
- **Verze softwaru:** Ukazatel aktuální verze softwaru.

### Tipy pro lepší příjem

DAB: Pro co nejlepší zesílení příjmu, vytáhněte plně teleskopickou anténu.

## 6.3 Kódování rádia DAB

- Stiskněte několikrát funkční tlačítko, pro výběr DAB režimu.
- Úložné zařízení připojte dle svého výběru (USB, SD nebo kartu MMC).



- Nyní stiskněte tlačítko **nahrávání**. Po 3-5 sekundách bude úložné zařízení rozpoznáno a na displeji bliká symbol USB nebo SD.
- Stiskněte tlačítko **Skip Down** nebo **Skip Up** pro výběr požadovaného režimu pro kódování (USB nebo SD). Poté ještě jednou stiskněte tlačítko **nahrávání** pro potvrzení. Po několika sekundách začne přístroj s kódováním.
- Pokud bylo připojeno pouze jedno paměťové médium (USB, SD nebo karta MMC), lze předchozí krok přeskočit.
- Během procesu kódování bliká na displeji „**Rec**“.
- Pro ukončení nahrávání stisknete tlačítko **Stop**, poté se na displeji zobrazí „**End**“ a přístroj se vrátí zpět do normálního režimu FM.

#### **Poznámky:**

- Rychlost nahrávání je 1:1 a bude převzata podle skutečného času přehrávání rádiové stanice FM nebo FM stereo.
- Formát nahrávání na MP3 Bit-Rate je přednastaven na 128 kbps.
- Během procesu kódování nemůže být změněna frekvence stanice FM nebo FM stereo.

## **7. Gramofon**

### **7.1 Obsluha gramofonu**

#### **Poznámka:**

- Sejměte ochranný kryt z talířové jehly.
- Dejte pozor na to, aby bylo uvolněno raménko ze zamykací polohy držáku ramene, než začnete přehrávat záznam. Po ukončení přehrávání stiskněte raménko opatrně do pojistky držáku ramene, dokud nezacvakne.
- Pro výběr režimu Phono, stiskněte několikrát funkční tlačítko.
- Nastavovačem rychlosti nastavte odpovídající rychlost, v závislosti na typu záznamu, který chcete přehrávat.
- Gramofonovou desku položte na talíř. V případě potřeby nastrčte na vřetenko adaptér pro singly.
- Zdvih ramene zatlačte nahoru pro zvednutí raménka z držáku. Poté pohybujte pomalu raménkem k okraji desky. Talíř se začne točit.
- Zvednutím paže opatrně spusťte rameno na gramofonovou desku. Začne přehrávání gramofonové desky.
- Zatlačte zdvih ramene nahoru, pro opětovné zvednutí ramena. Přehrávání bude přerušeno, nicméně talíř se stále otáčí. Pokud chcete v přehrávání pokračovat, jednoduše opět spusťte zvedák ramene.
- Tlačítkem na hlasitost nastavte požadovanou hlasitost.
- Po úplném přehrávání záznamu se gramofon automaticky přestane otáčet. Držák ramene vytáhněte nahoru, pro vyvýšení ramena a navedte rameno zpět do držáku. Poté znovu spusťte zvedák ramene.
- Pro manuální ukončení přehrávání, zvedněte rameno a vraťte ho zpět do držáku.

#### **Poznámka:**

U určitých záznamů se může stát, že konec záznamu je mimo rozsah automatického zastavení, takže se gramofon přestane točit před přehráním poslední skladby. V tomto případě prosím vyberte tlačítkem **Autostop ON/OFF** pozici „OFF“, pak raménko pokračuje v běhu až do konce záznamu, ale v tomto případě se gramofon automaticky nepřestane otáčet. (Přístroj pak můžete buď vypnout tlačítkem **hlasitosti / Stand-by**, nebo resetovat tlačítkem **Autostop / ON/OFF** do polohy „ON“, aby se gramofon přestal otáčet). Poté můžete raménko opět vrátit do držáku.

## 7.2 Gramofon kódování

- Funkčním tlačítkem vyberte režim Phono a připojte úložné zařízení dle svého výběru (USB, SD nebo kartu MMC).
- Nyní stiskněte tlačítko **nahrávání**. Po 3-5 sekundách bude rozpoznáno úložné zařízení a na displeji bude blikat symbol USB nebo SD.
- Stiskněte tlačítko **Skip Down** nebo **Skip Up** pro výběr požadovaného režimu pro kódování (USB nebo SD). Poté stiskněte ještě jednou pro potvrzení tlačítka **nahrávání**. Po několika sekundách začne přístroj s režimem kódování.
- Pokud bylo připojeno pouze jedno úložné zařízení (USB, DS nebo karta MMC), může být předchozí krok přeskočen.
- Během procesu kódování bliká na displeji „**Rec**“.
- Pro ukončení nahrávání stiskněte tlačítko **Stop**, poté se na displeji zobratí „**End**“ a přístroj se poté navrátí do normálního režimu Phono.

### Poznámky:

- Rychlost nahrávání je 1:1 a bude převzata podle skutečného času přehrávání gramofonu.
- Formát nahrávání na MP3 Bit-Rate je přednastaven na 128 kbps.

## 8. Vstup AUX

### 8.1 Přehrávání přes vstup AUX

Pro výběr režimu AUX, stiskněte několikrát funkční tlačítko. Na displeji se zobrazí „**AUX**“. Poté připojte externí zdroj zvuku na vstup AUX (například CD nebo MP3 přehrávač). Nyní můžete prostřednictvím kompaktního systému poslouchat zvukový signál z externího zdroje zvuku.

### 8.2 AUX vstup – kódování

- Funkčním tlačítkem vyberte režim AUX a připojte úložné zařízení dle svého výběru (USB, SD nebo kartu MMC).
- Nyní stiskněte tlačítko **nahrávání**. Po 3-5 sekundách bude rozpoznáno úložné zařízení a na displeji bude blikat symbol USB nebo SD.
- Stiskněte tlačítko **Skip Down** nebo **Skip Up** pro výběr požadovaného režimu pro kódování (USB nebo SD). Poté stiskněte ještě jednou pro potvrzení tlačítka **nahrávání**. Po několika sekundách začne přístroj s režimem kódování.
- Pokud bylo připojeno pouze jedno úložné zařízení (USB, DS nebo karta MMC), může být předchozí krok přeskočen.
- Během procesu kódování bliká na displeji „**Rec**“.

- Pro ukončení nahrávání stiskněte tlačítko **Stop**, poté se na displeji zobratí „End“ a přístroj se poté navrátí do normálního režimu AUX.

#### **Poznámky:**

- Rychlost nahrávání je 1:1 a bude převzata podle skutečného času přehrávání externého audio přístroje.
- Formát nahrávání na MP3 Bit-Rate je přednastaven na 128 kbps.

## **9. Kazetový magnetofon**

### **9.1 Obsluha kazetového magnetofonu**

#### **Funkce tlačítek:**

**Stop/Eject:** Pro ukončení přehrávání stiskněte toto tlačítko. Poté znovu stiskněte, aby se kazeta vysunula.

**Rychlý chod vpřed:** Pro rychlejší chod kazety vpřed, stiskněte toto tlačítko.

**Rychlý chod vzad:** Pro rychlejší chod kazety vzad, stiskněte toto tlačítko.

**Přehrávání/Play:** Pro začátek přehrávání, stiskněte toto tlačítko.

**Pause:** Pro přerušení přehrávání, stiskněte toto tlačítko. Pro pokračování v přehrávání, stiskněte znovu toto tlačítko.

### **9.2 Přehrávání audio kazet**

- Několikrát stiskněte funkční tlačítko, pro výběr režimu Tape.
- Vložte kazetu.
- Na kazetovém magnetofonu stiskněte tlačítko **Play**, pro přehrávání kazety.
- Přehrávání můžete přerušit tlačítkem **Pause**. Pro pokračování v přehrávání, stiskněte tlačítko znovu.
- Pro ukončení přehrávání stiskněte tlačítko **Stop**. Pro vysunutí kazety, stiskněte toto tlačítko znovu.

### **9.3 Audio kazeta – kódování**

- Funkčním tlačítkem vyberte režim Tape a připojte úložné zařízení dle svého výběru (USB, SD nebo kartu MMC).
- Nyní stiskněte tlačítko **nahrávání**. Po 3-5 sekundách bude rozpoznáno úložné zařízení a na displeji bude blikat symbol USB nebo SD.
- Stiskněte tlačítko **Skip Down** nebo **Skip Up** pro výběr požadovaného režimu pro kódování (USB nebo SD). Poté stiskněte ještě jednou pro potvrzení tlačítko **nahrávání**. Po několika sekundách začne přístroj s režimem kódování.
- Pokud bylo připojeno pouze jedno úložné zařízení (USB, DS nebo karta MMC), může být předchozí krok přeskočen.
- Během procesu kódování bliká na displeji „Rec“.
- Pro ukončení nahrávání stiskněte tlačítko **Stop**, poté se na displeji zobratí „End“ a přístroj se poté navrátí do normálního režimu Tape.

## **10. Přehrávání songů MP3/WMA z USB SD**

## 10.1 Zapojení

Tento kompaktní systém umí přehrávat a dekodovat všechny data MP3 a WMA, které jsou uloženy na uloženém zařízení USB nebo kartě SD/MMC.

- US zastčte do USB přípojky systému nebo uložnou kartu SD/MMC do slotu pro karty. Dejte při tom pozor na směr šipky, která je vyznačena na spodní straně slotu pro karty. Paměťovou kartu vložte rovně a neohýbejte připojení USB.
- Při zapojení USB nebo úložné karty dejte pozor na správné vyrovnání. Špatné zapojení vede ke škodám na přístroji nebo na úložném médiu (USB, SD/MMC karta). Přezkuišejte vyrovnání úložného média před tím, než jej úplně zapojíte.
- Funkčním tlačítkem vyberte „USB“ nebo „Card“ a připojte úložné zařízení dle svého výběru (USB, SD nebo kartu MMC).
- Přístroj začne automaticky tím, že začne číst stávající data. Za pár sekund se na displeji zobrazí celkový počet dat MP3/WMA (například „016“).
- Poté začne přístroj automaticky s přehráváním prvního songu z vybraného úložného zařízení (USB nebo SD).

## 10.2 Funkce tlačítek

**tlačítko Play/Pause** – Tlačítkem můžete přerušit přehrávání. Pokud chcete v přehrávání pokračovat, stiskněte tlačítko znovu.

**tlačítko Stop** – Stiskněte tlačítko **Stop**, pokud chcete ukončit přehrávání. Na displeji bude poté zobrazen celkový počet dat MP3/WMA, umístěných na úložném zařízení. Poté můžete stiskem tlačítka **Skip Down** nebo **Skip Up** vybrat určitý song.

**tlačítko Skip Down, Skip Up** – Během přehrávání MP3/WMA stiskněte krátce tlačítko **Skip Up**, pro přeskočení na další song. Podržte zmáčknuté tlačítko **Skip Up** pro rychlé projetí aktuálního songu.

Během přehrávání MP3/WMA stiskněte krátce tlačítko **Skip Down**, pro přeskočení na předchozí song. Podržte zmáčknuté tlačítko **Skip Down** pro rychlé projetí aktuálního výběru.

### Výběr složky

Pro vyhledání složky, stiskněte tlačítko **Album Down** nebo **Album Up**.

### tlačítko pro opakování (Repeat)

Během přehrávání stiskněte několikrát tlačítko **Modus**, pro výběr následujících funkcí:

opakování songu > opakování alba > opakovat vše > náhodné přehrávání

### Poznámky

- Vzhledem k rozdílům ve formátu kódování MP3 se při připojování přehrávačů MP3 přes rozhraní USB může stát, že některé (několik) přehrávačů MP3 nelze přehrát prostřednictvím tohoto kompaktního systému. Toto však není žádná chyba kompaktního systému.
- Existuje velké množství výrobců pro USB přístroje a úložné karty SD/MMC. Rozlišení a formát souborů se mohou výrobce od výrobce lišit. Nemůžeme proto garantovat, že tento přístroj podporuje všechna USB a úložná média SD/MMC od všech výrobců.

- Paměťové karty SD jsou podporovány až do velikosti 8 GB.

### 10.3 Naprogramování pořadí skladeb

Pro přehrávání můžete naprogramovat až 99 skladeb v libovolném pořadí. Před programováním si dejte pozor na to, aby bylo ukončeno přehrávání tlačítkem **Stop**:

- Funkčním tlačítkem vyberte „USB“ nebo „Card“, poté stiskněte tlačítko **Stop**.
- Stiskněte tlačítko **Modus**, na displeji se zobrazí „**PROG**“. Naví se zobrazí programové číslo (P-01) a číslo programované stopy (001).
- Stisknutím tlačítka **Skip Down** nebo **Skip Up** vyberte první song, který chcete programovat. Pro potvrzení stiskněte tlačítko **MEM** pro převzetí songu do paměti.
- Pokud si přejete programovat další songy, opakujte dva předchozí kroky.
- Pokud jsou v paměti naprogramovány všechny songy, stiskněte tlačítko **Play/Pause**, pro začátek přehrávání, v pořadí naprogramovaných songů.
- Stisknutím tlačítka **Stop** můžete ukončit přehrávání naprogramovaných songů. Opakovaným stisknutím tlačítka **Stop** bude naprogramování vymazáno a symbol **PROG** zhasne.

### 10.4 Kopírování skladeb MP3/WMA

Tímto přístrojem můžete kopírovat data z USB na SD nebo z SD na USB. Máte možnost zkopírovat buď skladbu, celou složku nebo všechny soubory.

#### a) kopírování songu:

- Zapojte úložné zařízení USB nebo kartu SD/MMC a funkčním tlačítkem vyberte režim USB nebo Card.
- Během přehrávání skladby, kterou chcete kopírovat, stiskněte tlačítko **nahrávání**, na displeji pak začne blikat „**ONE**“. Pro potvrzení stiskněte ještě jednou tlačítko **nahrávání**.
- Nyní na displeji bliká symbol Copy a provádí se proces kopírování.
- Po ukončení procesu kopírování bude přehrávání songu automaticky ukončeno.
- Na displeji se zobrazí „**END**“ a přístroj se opět navrátí do režimu USB nebo SD.

#### b) kopírování složky:

- Zapojte úložné zařízení USB nebo kartu SD/MMC a funkčním tlačítkem vyberte režim USB nebo Card. Nezapomeňte, po načtení zastavit automaticky spuštěné přehrávání tlačítkem **Stop**.
- Pro výběr složky, kterou chcete kopírovat, stiskněte tlačítko **Album Down** nebo **Album Up**.
- Stiskněte tlačítko **nahrávání**, na displeji se zobrazí „**ONE**“. Nyní stiskněte tlačítko **Skip Down** nebo **Skip Up**, dokud se na displeji nezobrazí „**Folder**“. Pro potvrzení stiskněte ještě jednou tlačítko **nahrávání**.
- Nyní bliká na displeji symbol Copy a je prováděn proces kopírování.
- Po ukončení procesu kopírování se na displeji zobrazí „**END**“ a přístroj se opět navrátí do režimu USB nebo SD.

#### c) kopírování všech songů:

- Zapojte úložné zařízení USB nebo kartu SD/MMC a funkčním tlačítkem vyberte režim USB nebo Card. Nezapomeňte, po načtení zastavit automaticky spuštěné přehrávání tlačítkem **Stop**.
- Stiskněte tlačítko **nahrávání**, na displeji se zobrazí „**ONE**“. Nyní stiskněte tlačítko **Skip Down** nebo **Skip Up**, dokud se na displeji nezobrazí „**ALL**“. Pro potvrzení stiskněte ještě jednou tlačítko **nahrávání**.
- Nyní bliká na displeji symbol Copy a je prováděn proces kopírování.
- Po ukončení procesu kopírování se na displeji zobrazí „**END**“ a přístroj se opět navrátí do režimu USB nebo SD.

#### **Poznámka:**

Pokud při přehrávání v režimu USB nebo SD stisknete tlačítko pro **nahrávání**, bude song kopírován z USB na SD nebo z SD na USB.

### **10.5 Vymazání songů z USB nebo SD karty**

Tímto přístrojem můžete vymazat data MP3 nebo WMA, která jsou uložena na úložném zařízení USB nebo kartě SD/MMC.

#### **a) vymazání songu**

- Během přehrávání songu, který chcete smazat, podržte zmáčknuté po dobu 3-5 sekund tlačítko **nahrávání/mazání**, dokud na displeji nebliká „**ONE**“. Pro potvrzení stiskněte ještě jednou tlačítko pro **mazání**.
- Na displeji se zobrazí „**DEL**“.
- Jakmile se na displeji rozsvítilo „**DEL**“, byl song smazán.

#### **b) vymazání složky**

- Zapojte úložné zařízení USB nebo kartu SD/MMC a funkčním tlačítkem vyberte režim USB nebo Card. Nezapomeňte, po načtení zastavit automaticky spuštěné přehrávání tlačítkem **Stop**.  
tiskněte tlačítko **Album Down** nebo **Album Up**.
- Stisknutím tlačítka **Album Down** nebo **Album Up** vyberte složku, kterou chcete smazat.
- Tlačítko pro **mazání** podržte zmáčknuté po dobu 3-5 sekund, dokud se na displeji nezobrazí „**DEL**“. Nyní stiskněte tlačítko **Skip Down** nebo **Skip Up**, dokud se na displeji nezobrazí „**DIR**“. Pro potvrzení stiskněte ještě jednou tlačítko pro **mazání**.
- Na displeji se zobrazí „**DEL**“. Jakmile se na displeji rozsvítí „**DEL**“, byl song smazán.

#### **c) smazání všech songů:**

- Zapojte úložné zařízení USB nebo kartu SD/MMC a funkčním tlačítkem vyberte režim USB nebo Card. Nezapomeňte, po načtení zastavit automaticky spuštěné přehrávání tlačítkem **Stop**.
- Podržte zmáčknuté po dobu 3-5 sekund tlačítko **mazání**, dokud na displeji nezobrazí „**ONE**“. Nyní stiskněte tlačítko **Skip Down** nebo **Skip Up**, dokud se na displeji nezobrazí „**ALL**“. Pro potvrzení stiskněte ještě jednou tlačítko pro **mazání**.
- Nyní bliká na displeji symbol USB nebo SD, bylo provedeno smazání všech dat.
- Jakmile symbol zhasne, byly všechny songy z úložného média smazány.

### **Poznámka:**

Vezměte prosím na vědomí, že po stisknutí tlačítka pro **vymazání** budou všechny skladby, které byly uloženy na zařízení USB nebo paměťové kartě SD, zcela odstraněny.

## **11. CD přehrávač**

### **11.1 Obsluha CD přehrávače**

- Několikrát stiskněte funkční tlačítko, pro výběr režimu CD. Na displeji se zobrazí „**CD**“.
- Pro otevření prostoru pro CD, stiskněte tlačítko **pro otevření CD dvířek**. Vložte CD potisknutou stranu nahoru a stiskněte ještě jednou **tlačítko pro dvířka**, aby se prostor pro CD uzavřel.
- Systém automaticky načte CD.

#### **tlačítko Play/Pause**

Stisknutím tlačítka **Play/Pause**, můžete přehrávání přerušit. Pokud chcete v přehrávání pokračovat, stiskněte tlačítko ještě jednou.

#### **tlačítko Stop**

Stisknutím tlačítka **Stop** můžete přehrávání ukončit. Na displeji se poté zobrazí celkový počet songů na CD. Poté můžete stisknutím tlačítka **Skip Down** nebo **Skip Up** vybrat určitý song.

#### **tlačítko Skip Down, Skip Up**

Během přehrávání CD stiskněte krátce tlačítko **Skip Up**, pro přehrání dalšího songu. Pro rychlý chod vpřed u aktuálního songu, podržte zmáčknuté tlačítko **Skip Up**.

Během přehrávání CD stiskněte krátce tlačítko **Skip Down**, pro přehrání předchozího songu. Pro rychlý chod vzad u aktuálního songu, podržte zmáčknuté tlačítko **Skip Down**.

#### **Výběr složky**

Pro vyhledání složky stiskněte tlačítko **Album Down** nebo **Album Up**.

#### **Funkce opakování (Repeat)**

Během přehrávání stiskněte několikrát tlačítko **Modus**, pro výběr následujících funkcí:

opakování songu – opakování alba (pouze u CD s MP3/WMA) – opakovat vše – náhodné přehrávání

### **11.2 Naprogramování pořadí skladeb**

Na audio CD můžete naprogramovat až 99 skladeb MP3 a až 20 skladeb pro přehrávání v libovolném pořadí. Před programováním dejte pozor na to, abyste ukončili přehrávání tlačítkem **Stop**:

- Funkčním tlačítkem vyberte režim CD, poté stiskněte tlačítko **Stop**.
- Stiskněte tlačítko **MEM**, na displeji se zobrazí „**MEM**“. Zobrazí se také číslo programu a číslice čísla stopy, které chcete naprogramovat.
- Stisknutím tlačítka **Album Down** nebo **Album Up** vyberte složku (jen u CD s MP3/WMA).

- Stisknutím tlačítka **Skip Down** nebo **Skip Up** vyberte první song, který chcete naprogramovat. Pro potvrzení stiskněte tlačítko **Modus**, aby se song přesunul do paměti.
- Pokud si přejete naprogramovat další songy, opakujte oba předchozí kroky.
- Pokud máte v paměti naprogramovány všechny songy, stiskněte tlačítko **Play/Pause** pro zahájení přehrávání songů v naprogramovaném pořadí.
- Stisknutím tlačítka **Stop** můžete ukončit přehrávání naprogramovaných songů. Opakovaným stisknutím tlačítka **Stop** bude naprogramování smazáno a symbol PROG zhasne.

### 11.3 Kopírování CD

Můžete kopírovat song, složku, všechny CD songy na úložiště USB nebo SD.

#### a) kopírování skladby

- Zapojte úložné zařízení USB nebo kartu SD/MMC a funkčním tlačítkem vyberte režim CD.
- Během přehrávání skladby, kterou chcete zkopírovat, stiskněte tlačítko **nahrávání**, poté na displeji bliká „**ONE**“. Pro potvrzení stiskněte ještě jednou tlačítko **nahrávání**.
- Na displeji poté bliká symbol Copy a je prováděn proces kopírování.
- Po ukončení procesu kopírování bude přehrávání songu automaticky ukončeno.
- Na displeji bude zobrazeno „**END**“ a přístroj bude zpět navrácen do režimu CD.

#### b) kopírování složky

- Zapojte úložné zařízení USB nebo kartu SD/MMC a funkčním tlačítkem vyberte režim CD. Nezapomeňte, po načtení zastavit automaticky spuštěné přehrávání tlačítkem **Stop**.
- Stisknutím tlačítka **Album Down** nebo **Album Up** vyberte složku, kterou chcete kopírovat.
- Stiskněte tlačítko **nahrávání**, poté na displeji bliká „**ONE**“. Nyní stiskněte tlačítko **Skip Down** nebo **Skip Up**, dokud se na displeji nezobrazí „**DIR**“. Pro potvrzení stiskněte ještě jednou tlačítko pro **nahrávání**.
- Na displeji poté bliká symbol Copy a je prováděn proces kopírování.
- Po ukončení procesu kopírování bude na displeji zobrazeno „**END**“ a přístroj bude zpět navrácen do režimu CD.

#### c) kopírování všech songů

- Zapojte úložné zařízení USB nebo kartu SD/MMC a funkčním tlačítkem vyberte režim CD. Nezapomeňte, po načtení zastavit automaticky spuštěné přehrávání tlačítkem **Stop**.
- Stiskněte tlačítko **nahrávání**, poté na displeji bliká „**ONE**“. Nyní stiskněte tlačítko **Skip Down** nebo **Skip Up**, dokud se na displeji nezobrazí „**ALL**“. Pro potvrzení stiskněte ještě jednou tlačítko **nahrávání**.
- Na displeji poté bliká symbol Copy a je prováděn proces kopírování.
- Po ukončení procesu kopírování bude na displeji zobrazeno „**END**“ a přístroj bude zpět navrácen do režimu CD.



## **12. Připojení pro sluchátka a linkový výstup**

- Ke 3,5mm výstupu na sluchátka u kompaktního systému můžete připojit sluchátka nebo externí zesilovač / reproduktor.
- Na linkový výstup na zadní straně přístroje, můžete připojit externí audio přístroj (například zesilovač nebo reproduktor).

## **13. Funkce úspory energie**

Tento kompaktní systém má funkci pro úsporu energie. Jakmile přístroj neobdrží žádný signál více než 10 minut z CD přehrávače, gramofonu, kazetového přehrávače, AUX vstupu, USB nebo SD/MMC, přepne se automaticky do pohotovostního režimu, aby šetřil energii.

## **Likvidace starého přístroje**

Tento produkt nepatří na konci své životnosti do běžného domácího odpadu, ale do recyklačního sběrného dvora pro elektrické a elektronické přístroje. Symbol přeškrtnuté popelnice na produktu, v příručce a na obalu, Vás na to upozorňuje.